A Memorandum of Understanding

Between

Romanian – American University, Romania

And

Universidade Federal de Pelotas, Brazil

This MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU), executed by and between:

"**ROMANIAN – AMERICAN UNIVERSITY**", A Private University attested by the Romanian Agency for Quality Assurance in Higher Education, 1B Expoziţiei Blvd., Sector 1, code 012101, Bucharest, Romania, **represented herein by its Rector, Prof. Costel Negricea, PhD**, herein after referred to as the "**RAU**".

And

"UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS", A Public University from the Federal Republic of Brazil, Rua Gomes Carneiro, n. 1, Centro, CEP 96010-610, Pelotas, Rio Grande do Sul, Brazil, **represented herein by its Rector, Prof. Ursula Rosa da Silva, PhD,** and herein after referred to as **"UFPEL"**;

ROMANIAN – AMERICAN UNIVERSITY, BUCHAREST, ROMANIA and **UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS, BRAZIL** recognize the value of establishing a collaborative relationship and to explore, develop and implement joint activities that are mutually beneficial. Hereby enter into memorandum of understanding to use their collective expertise and resources to promote academic exchange and cooperation in teaching and research in business for the mutual advancement of learning by:

- Promoting cultural and academic exchange for the students by a short/medium- and long-term student exchange programs / summer schools in various faculties run by the respective university.

- Promoting faculty exchange for better academic understanding and advancement.

- Involving faculty from both the institutions in preparing curriculum and imparting instructions in the newly established programs and arranged for the participation of faculties/students in seminars and conferences organized by the respective institutions.

- Involving faculties and students from both institutions in preparing case studies relevant to the contemporary international environment.

- Exploring possibilities of offering joint degrees for bachelor's/Masters' level program in various fields.

- Encouraging student exchanges at under/post Graduate levels: exchanging academic and technical information of mutual interest and identifying opportunities in joint research and development in specific disciplines of interest.

- This Memorandum of Understanding shall enter into force on the date of the last signature by the parties and shall remain valid for a period of five (5) years. Should the parties deem it appropriate, its term may be extended by means of a written amendment ("Termo Aditivo") signed by the duly authorized representatives of both parties before the expiration of this Memorandum.

- The publication of this Memorandum of Understanding shall be carried out by means of a notice in the Official News Bulletin of UFPEL ("Boletim Oficial de Notícias da UFPel"). The full text of the duly signed Memorandum shall be disclosed and kept available to the public on the official website of UFPEL.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto, through their duly authorized representatives, signed this agreement at the date and place indicated below their signatures.

ROMANIAN-AMERICAN UNIVERSITY

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS RS-BRASIL

Memorando de Entendimento

Entre

Romanian – American University, Romênia

E

Universidade Federal de Pelotas, Brasil

Este MEMORANDO DE ENTENDIMENTO (MDE), celebrado entre:

"**ROMANIAN – AMERICAN UNIVERSITY**", universidade privada credenciada pela Agência Romena para a Garantia da Qualidade no Ensino Superior, com sede no 1B Expoziţiei Blvd., Setor 1, código 012101, Bucareste, Romênia, **neste ato representada por seu Reitor, Prof. Dr. Costel Negricea**, doravante denominada "**RAU**".

E

"**UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS**", universidade pública da República Federativa do Brasil, com sede na Rua Gomes Carneiro, n. 1, Centro, CEP 96010-610, Pelotas, Rio Grande do Sul, Brasil, **neste ato representada por sua Reitora, Profa. Dra. Ursula Rosa da Silva**, doravante denominada "**UFPEL**";

ROMANIAN – AMERICAN UNIVERSITY, BUCARESTE, ROMÊNIA e **UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS, BRASIL** reconhecem o valor de estabelecer uma relação de colaboração e de explorar, desenvolver e implementar atividades conjuntas que sejam mutuamente benéficas. Pelo presente instrumento, celebram este memorando de entendimento com o objetivo de utilizar sua expertise e seus recursos coletivos para promover o intercâmbio acadêmico e a cooperação no ensino e na pesquisa na área de negócios, em prol do avanço mútuo do conhecimento, por meio de:

- Promoção do intercâmbio cultural e acadêmico de estudantes, por meio de programas de intercâmbio estudantil de curta, média e longa duração / escolas de verão nas diversas faculdades mantidas pela respectiva universidade.
- Promoção do intercâmbio de docentes, visando a uma melhor compreensão e ao avanço acadêmico.
- Envolvimento de docentes de ambas as instituições na elaboração de currículos e na ministração de aulas nos programas recém-criados, bem como na organização da participação de docentes/estudantes em seminários e conferências promovidos pelas respectivas instituições.
- Envolvimento de docentes e estudantes de ambas as instituições na elaboração de estudos de caso relevantes para o contexto internacional contemporâneo.
- Exploração de possibilidades de oferta de diplomas conjuntos em programas de graduação/mestrado em diversas áreas.
- Incentivo ao intercâmbio de estudantes nos níveis de graduação e pós-graduação: troca de informações acadêmicas e técnicas de interesse mútuo e identificação de oportunidades de pesquisa e desenvolvimento conjuntos em disciplinas específicas de interesse.
- O presente Memorando de Entendimento entrará em vigor na data da última assinatura das partes e permanecerá válido pelo período de 5 (cinco) anos. Caso as partes julguem conveniente, sua vigência poderá ser prorrogada mediante Termo Aditivo, assinado pelos representantes devidamente autorizados de ambas as partes antes do término da vigência deste Memorando.

- A publicação do presente Memorando de Entendimento será realizada por meio de extrato no Boletim Oficial de Notícias da UFPel. O texto integral do Memorando devidamente assinado será divulgado e mantido à disposição do público no sítio eletrônico oficial da UFPEL.

E, POR ESTAREM DE ACORDO, as partes, por meio de seus representantes devidamente autorizados, assinam o presente instrumento na data e no local indicados abaixo de suas assinaturas.

ROMANIAN – AMERICAN UNIVERSITY, BUCARESTE, ROMÊNIA

.....

(PROF. DR. COSTEL NEGRICEA)

REITOR / RECTOR

Data / Date:

Testemunha / Witness:

.....

PROF. DR. TUDOR EDU

Vice-Presidente de Pesquisa, Inovação e Internacionalização / Vice-President for Research, Innovation and Internationalization

Data / Date: 09/NOV/2026

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS, PELOTAS, BRASIL

.....

(PROFA. DRA. URSULA ROSA DA SILVA)

REITORA / RECTOR

Profª Drª Ursula Rosa da Silva
Universidade Federal de Pelotas
Reitoria

Data / Date:

Testemunha / Witness:

.....

Sr./Sra./Dr./Dra./Prof./Profa.

Cargo / Position

13/11/2026

Data / Date: